



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LIX]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 12 FEBRUARI 2004

[No. 5

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K. Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 93

[No. SPANS: P. 017444

PELANTIKAN MEMANGKU

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Lim Chee San @ Sebastian Lim untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N2 untuk tempoh mulai 24 Ogos 2001 hingga 30 Oktober 2002 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 020548

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Silly Aron @ Celestina Aron untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N3 untuk tempoh tiga (3) tahun mulai 1 Ogos 2002 hingga 31 Julai 2005 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 006305 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Anthony bin Danggoh @ Danggok untuk memangku jawatan Pegawai Veterinar, Gred G41 untuk tempoh satu (1) tahun mulai 1 Jun 2003 hingga 31 Mei 2004 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)

[No.SPANS: P. 000946 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Abdul Rahman bin Abdul Wahid untuk memangku jawatan Timbalan Pengarah/Pegawai Pertanian, Gred G54 untuk tempoh 19 hari mulai 18 Ogos 2003 hingga 5 September 2003. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

No. 94

[No. JPAN. 800-3/27651 Klt. 4 (54) A.

BERCUTI

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tempoh Cuti Rehat</i>	<i>Tarikh Permulaan Bercuti</i>
Encik Matius Sator	Pegawai Daerah Tongod	11 hari	24 Disember 2003

No. 95

[No. JPAN. 800-3/27651 Klt. 4 (54) B.

KEMBALI DARIPADA BERCUTI

Pegawai berikut telah kembali daripada bercuti:

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i>
Encik Matius Sator	Pegawai Daerah Tongod	9 Januari 2004

No. 96

[No. KPI. 100-26/1/20 Jld. 2

ENAKMEN PELABUHAN DAN DERMAGA, 2002

PENETAPAN TARIKH MULA BERKUAT KUASA

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi oleh seksyen 1 Enakmen Pelabuhan dan Dermaga 2002, Menteri Pembangunan Infrastruktur dengan ini menetapkan 1 Mac 2004 sebagai tarikh Enakmen itu hendaklah mula berkuat kuasa.

Bertarikh pada 4 Februari 2004.

DATUK SERI PANGLIMA HJ. YAHYA HUSSIN,
Menteri Pembangunan Infrastruktur Sabah.

[No. KPI. 100-26/1/20 Jld. 2

PORTS AND HARBOUR ENACTMENT, 2002

APPOINTMENT OF DATE OF COMING INTO FORCE

In exercise of the powers conferred by section 1 of Ports and Harbour Enactment 2002, the Minister of Infrastructure Development hereby appoints 1st March 2004 the date on which the Enactment shall come into force.

Dated 4th day of February, 2004.

DATUK SERI PANGLIMA HJ. YAHYA HUSSIN,
Minister of Infrastructure Development Sabah.

No. 97

[No. JPBW: 07/01/06/(4)

ORDINAN PERANCANG BANDAR DAN DESA

(Sabah Bab 141)

NOTIS PEMBERITAHUAN UNTUK MENYEDIAKAN DRAF TERHADAP SKIM YANG TELAH
DILULUSKAN DI BAWAH SEKSYEN 7(1)(a)
PELAN DAERAH SANDAKAN

1. Notis pemberitahuan ini dikeluarkan kepada pihak awam bahawa satu draf skim Pelan Daerah Sandakan telah disediakan oleh Majlis Perbandaran Sandakan melalui resolusi G. N. No. 464 bertarikh 26 Jun 2003 Pelan No. 07150081.
2. Draf Skim tersebut akan dipamerkan kepada orang awam di Majlis Perbandaran Sandakan dan Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Sandakan pada waktu pejabat bagi tempoh satu bulan berkuat kuasa dari tarikh notis ini disiarkan.
3. Mana-mana pihak atau badan awam yang terlibat di atas Draf Skim tersebut boleh dalam jangka masa tersebut menghantar kepada Presiden, Majlis Perbandaran Sandakan, kenyataan bantahan bertulis mengenai apa juga pindaan tersebut dengan menyatakan:-
 - a. sebab serta alasan bantahan;
 - b. jika bantahan dikeluarkan daripada perubahan akibat pindaan tersebut, nyatakan perubahan yang dicadangkan; dan
 - c. sekiranya bantahan dapat dipenuhi dengan bayaran pampasan tanpa mengubah perubahan akibat pindaan tersebut, nyatakan jumlah pampasan.
4. Sebarang kenyataan bertulis akan dipertimbangkan dalam satu mesyuarat oleh Majlis Perbandaran Sandakan di mana pihak pembantah akan dinasihati dan pembantah boleh menghadiri sendiri untuk didengar atau melalui peguambela, atau melalui mana-mana wakil atau pegawai yang diberi kuasa.

ORDINAN PERANCANG BANDAR DAN DESA - (*samb.*)

Bertarikh di Sandakan pada 8 Disember 2003.

DATUK ADELIN LEONG,
Presiden,
Majlis Perbandaran Sandakan.

[No. JPBW: 07/01/06/(4)]

THE TOWN AND COUNTRY PLANNING ORDINANCE

(Sabah Cap. 141)

NOTIFICATION OF PREPARATION OF DRAFT SCHEME UNDER SECTION 7(1)(a)
SANDAKAN DISTRICT PLAN

1. Notice is hereby given to the public that a Draft Sandakan District Plan which a resolution to prepare was given by G. N. No. 464 dated 26th June, 2003, Plan No. 07150081 has been prepared by Sandakan Municipal Council.
2. The Draft Scheme will be available for public inspection at the office of the Sandakan Municipal Council and the Department of Town and Regional Planning, Sandakan during office hours for a period of one month with effect from the date of publication of this notice.
3. Any person or public body affected by the Draft Scheme may within the above period, send to the President of the Sandakan Municipal Council, a written statement of objections to anything in the Draft Scheme setting out:-
 - a. the nature of and reasons for the objection;
 - b. if the objection would be removed by an alteration of the Draft Scheme, any alteration proposed; and
 - c. if the objection can be satisfied by pecuniary compensation without alteration of the Draft Scheme, the amount of such compensation.
4. Any such written statement will be considered at a meeting of the Sandakan Municipal Council of which the objector shall be advised and the objector may attend and be heard in person or by an advocate or by a duly authorised agent or officer.

Dated at Sandakan, this 8th day of December, 2003.

DATUK ADELIN LEONG,
President,
Sandakan Municipal Council.

No. 98

[No. JPBW: 07/01/06/(4)]

ORDINAN PERANCANG BANDAR DAN DESA

(Sabah Bab 141)

NOTIS PEMBERITAHUAN UNTUK MENYEDIAKAN DRAF TERHADAP SKIM
YANG TELAH DILULUSKAN DI BAWAH SEKSYEN 7(1)(a)
PELAN TEMPATAN SANDAKAN

1. Notis pemberitahuan ini dikeluarkan kepada pihak awam bahawa satu draf skim Pelan Tempatan Sandakan telah disediakan oleh Majlis Perbandaran Sandakan melalui resolusi G. N. No. 871 bertarikh 2 Oktober 2003 Pelan No. 07150081.
2. Draf Skim tersebut akan dipamerkan kepada orang awam di Majlis Perbandaran Sandakan dan Jabatan Perancang Bandar dan Wilayah, Sandakan pada waktu pejabat bagi tempoh satu bulan berkuat kuasa dari tarikh notis ini disiarkan.
3. Mana-mana pihak atau badan awam yang terlibat di atas Draf Skim tersebut boleh dalam jangka masa tersebut menghantar kepada Presiden, Majlis Perbandaran Sandakan, kenyataan bantahan bertulis mengenai apa juga pindaan tersebut dengan menyatakan:-
 - a. sebab serta alasan bantahan;
 - b. jika bantahan dikeluarkan daripada perubahan akibat pindaan tersebut, nyatakan perubahan yang dicadangkan; dan
 - c. sekiranya bantahan dapat dipenuhi dengan bayaran pampasan tanpa mengubah perubahan akibat pindaan tersebut, nyatakan jumlah pampasan.
4. Sebarang kenyataan bertulis akan dipertimbangkan dalam satu mesyuarat oleh Majlis Perbandaran Sandakan di mana pihak pembantah akan dinasihati dan pembantah boleh menghadiri sendiri untuk didengar atau melalui peguambela, atau melalui mana-mana wakil atau pegawai yang diberi kuasa.

Bertarikh di Sandakan pada 8 Disember 2003.

DATUK ADELIN LEONG,
Presiden,
Majlis Perbandaran Sandakan.

[No. JPBW: 07/01/06/(4)]

THE TOWN AND COUNTRY PLANNING ORDINANCE

(Sabah Cap. 141)

NOTIFICATION OF PREPARATION OF DRAFT SCHEME UNDER SECTION 7(1)(a)
SANDAKAN LOCAL PLAN

1. Notice is hereby given to the public that a Draft Sandakan Local Plan which a resolution to prepare was given by G. N. No. 871 dated 2nd October, 2003, Plan No. 07150081 has been prepared by Sandakan Municipal Council.
2. The Draft Scheme will be available for public inspection at the office of the Sandakan Municipal Council and the Department of Town and Regional Planning, Sandakan during office hours for a period of one month with effect from the date of publication of this notice.
3. Any person or public body affected by the Draft Scheme may within the above period, send to the President of the Sandakan Municipal Council, a written statement of objections to anything in the Draft Scheme setting out:-
 - a. the nature of and reasons for the objection;
 - b. if the objection would be removed by an alteration of the Draft Scheme, any alteration proposed; and
 - c. if the objection can be satisfied by pecuniary compensation without alteration of the Draft Scheme, the amount of such compensation.
4. Any such written statement will be considered at a meeting of the Sandakan Municipal Council of which the objector shall be advised and the objector may attend and be heard in person or by an advocate or by a duly authorised agent or officer.

Dated at Sandakan, this 8th day of December, 2003.

DATUK ADELIN LEONG,
President,
Sandakan Municipal Council.

No. 99

[No. KKT&P. 400-7/1/6]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH PAPAR
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999

1. Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota kepada Akaun Majlis Daerah Papar bagi tahun berakhir 31 Disember 1999 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.
2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.
4. Kecuali apa yang dinyatakan di perenggan 2.1 hingga 2.2 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urusanniaga tunai bagi Majlis Daerah Papar pada 31 Disember 1999 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

PG. AMIR BIN PG. OMAR,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 22 Mei 2003.

LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH PAPAR
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

2.1 *Bantuan Kapital - RM86,813*
Bantuan Khas - RM859,993

Sejumlah RM737,843 daripada baki bantuan kapital dan bantuan khas Kerajaan Negeri berjumlah RM946,806 telah digunakan untuk membiayai aktiviti lain. Majlis Daerah Papar hendaklah menentukan dan membuat justifikasi sekiranya baki bantuan tersebut masih diperlukan, dan seterusnya mendapatkan kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri sebelum menggunakan baki bantuan itu untuk maksud lain.

2.2 *Baki Wang di dalam Akaun Semasa*

Saya tidak dapat mengesahkan baki wang dalam akaun semasa sebanyak RM398,756 kerana Majlis tidak dapat mengemukakan penyata bank dan penyata penyesuaian bagi kesemua 12 bulan bagi tahun berakhir 31 Disember 1999.

3. Selain daripada mengesahkan Penyata Kewangan tersebut, semakan Audit juga dibuat terhadap prestasi kewangan dan pengurusan aktiviti Majlis Daerah Papar. Hasil semakan itu dinyatakan dalam perenggan berikut:

3.1 *Prestasi Kewangan*

Pada tahun 1999, Majlis Daerah Papar meramalkan belanjawan yang positif berdasarkan anggaran penerimaan sejumlah RM7.58 juta dan pembayaran sejumlah RM5.39 juta. Bagaimanapun, Majlis Daerah Papar telah mengakhiri tahun kewangan dengan mencatatkan kurangan sejumlah RM176,954 berdasarkan penerimaan sejumlah RM2.38 juta dan perbelanjaan berjumlah RM2.56 juta. Secara keseluruhan, prestasi kewangan Majlis Daerah Papar bagi tahun 1999 menurun sejumlah RM60,262 berbanding dengan tahun 1998 iaitu daripada kurangan sejumlah RM116,692 menjadi kurangan sejumlah RM176,954. Ini terutamanya disebabkan oleh penerimaan Majlis Daerah Papar berkurang sejumlah RM58,471 daripada sejumlah RM2.44 juta pada tahun 1998 kepada RM2.36 juta pada tahun 1999.

3.2 *Perbelanjaan Melebihi Peruntukan*

Pada tahun 1999, Majlis Daerah Papar telah berbelanja sejumlah RM775,762 melebihi peruntukan tanpa kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri. Majlis Daerah Papar juga belum memperolehi kelulusan daripada Kementerian itu bagi perbelanjaan lebih berjumlah RM3,650,591 pada tahun 1993 hingga 1998.

3.3 *Bantuan Kerajaan Negeri*
Caruman Pemeliharaan Halaman

Pada akhir tahun 1999, Majlis Daerah Papar belum menerima bantuan dan caruman berjumlah RM1,949,525 daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri seperti berikut:

<i>Jenis Bantuan/Caruman</i>	<i>Jumlah</i> RM	<i>Tahun</i>
Bantuan Kerajaan Negeri	1,890,817	1995 hingga 1997
Caruman Pemeliharaan Halaman	58,708	1995
Jumlah:	<u>RM1,949,525</u>	

Majlis Daerah Papar hendaklah menyusul semula perkara ini kepada Kementerian berkenaan.

3.4 *Tunggakan Hasil*

Mengikut Penyata Tunggakan Hasil, jumlah tunggakan hasil Majlis Daerah Papar pada akhir tahun 1999 ialah RM1,756,814 seperti berikut:

<i>Jenis Hasil</i>	<i>Jumlah</i> RM
Cukai Perkara Am	1,068,251
Cukai Saluran Najis	159,498
Sewa Bangunan	37,000
Yuran Memungut Sampah	492,065
Jumlah:	<u>RM1,756,814</u>

Saya tidak dapat memastikan jumlah tunggakan hasil ses tanah kerana senarai terperinci mengenainya tidak disediakan. Majlis Daerah Papar perlu mengambil tindakan yang lebih berkesan untuk mengutip semula tunggakan tersebut.

3.5 *Bayaran Balik Ansuran Pinjaman*

Pada akhir tahun 1999, Majlis Daerah Papar mempunyai tunggakan bayaran balik ansuran pinjaman berjumlah RM39,917 kepada Kerajaan Negeri bagi tahun 1991 hingga 1993.

4. Langkah-langkah pembetulan yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Majlis Daerah Papar untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

PG. AMIR BIN PG. OMAR,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 22 Mei 2003.

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 1999

<i>Tanggung</i>	<i>1999</i>		<i>Harta</i>		<i>1999</i>		<i>1998</i>	
	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Bantuan Kapital	86,813	86,813	Tunai Dalam Tangan	-	-	-	-	
Bantuan Penyelenggaraan Parit dan Longkang	4,409	4,409	Wang Dalam Akaun Semasa	398,756	188,115	398,756	188,115	
Bantuan-bantuan Khas	855,584	606,583	Pendahuluan Tamu Besar	2,270	2,270	2,270	2,270	
Pembayaran Balik kepada Kerajaan/Agensi Swasta	129,820	-	Modal Pusingan Rancangan Ekonomi Rakyat	380	380	380	380	
Pertaruhan Am	59,973	50,398	Pendahuluan Kendaraan	1,400	1,400	1,400	1,400	
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	-	789	Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	731	731	731	731	
Caruman PERKESO	-	12						
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 1999 (RM556,108)	-	(556,108)						
Perbelanjaan Melebihi Penerimaan (RM176,954)	(733,062)							
	<u>RM403,537</u>	<u>RM192,896</u>		<u>RM403,537</u>	<u>RM192,896</u>	<u>RM403,537</u>	<u>RM192,896</u>	

WONG FOO TIN,
Pengerusi,
Majlis Daerah Papar.

Bertarikh: 19 Mac 2003.

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki pada</i> 1 Januari 1999	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada</i> 31 Disember 1999
RM		RM
231,514	Bantuan untuk Pembinaan Dewan Masyarakat Baru Pekan Papar	220,514
2,200	Bantuan untuk Pembinaan Pondok Perhentian Bas ...	1,150
4,662	Bantuan untuk Penyelenggaraan Kawasan Pelupusan Sampah	-
2,610	Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya	5,104
85,570	Bantuan untuk Pembelian dan Penyelenggaraan Kenderaan	70
2,994	Imbuan Tahunan 1997... ..	2,994
5,443	Bantuan untuk Pelancaran dan Pelaksanaan Kempen Bersih dan Indah Peringkat Daerah Papar	5,560
360	Bantuan untuk Pembelian Perabot Kelengkapan ...	360
11,159	Bantuan untuk Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat Kampung Kawang dan Pekan Bongawan	36,196
2,495	Bantuan Projek-projek Khas	-
119	Bantuan untuk Kerja Landskap di Tepi Sungai Papar ...	20,119
15,463	Bantuan Penyelenggaraan Sistem Perparitan Bandar dan Saliran Najis	8,649
37,301	Bantuan untuk Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat/Serbaguna	37,301
-	Bantuan untuk Landskap di Jalan Lok Kawi dan Pekan Papar	312,870
1,837	Bantuan untuk Penyelenggaraan dan Pembaikan Lampu Jalan	1,837
48,850	Bantuan untuk Pembiayaan Dewan Serbaguna Kampung Kuala dan Kampung Laut Papar	48,850
2,600	Bantuan untuk Pembinaan Tapak untuk Kereta di Pasar Am Pekan Papar	2,600
2,050	Bantuan untuk Pembinaan Ruang Kereta di Kawasan Antara Kedai dan Urus Setia Papar	2,050
14,894	Bantuan untuk Biasiswa	14,894
2,862	Bantuan untuk Pembinaan Rumah Penyembelihan ...	2,862
7,070	Bantuan untuk Pembinaan Gerai-gerai di Pekan Papar ...	7,070
8,970	Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya	8,970
669	Bantuan untuk Pemasangan Isyarat-isyarat Lalu Lintas dan Nama-nama Jalan... ..	669

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI - (samb.)

<i>Baki pada 1 Januari 1999</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 1999</i>
RM		RM
2,304	Bantuan Alam Sekitar	2,304
328	Bantuan untuk Bekalan Air	328
506	Bantuan untuk Penswastaaan Taman Lok Kawi	506
35	Bantuan untuk Pembinaan Tandas Umum di Pekan Papar	35
58	Bantuan untuk Perbelanjaan Sempena Majlis Perasmian Bangunan Pejabat Majlis Daerah Papar	58
65	Bantuan untuk Pembinaan Sebuah Bilik Pejabat untuk Pengerusi Majlis Daerah Papar	65
5,436	Bantuan untuk Peniaga-peniaga Kecil	5,436
9,800	Bantuan untuk Perayaan Seratus Tahun	9,800
53,940	Bantuan untuk Pembinaan Pentas Rakyat	53,940
38,500	Bantuan untuk Pembinaan Taman Permainan Kanak-kanak	38,500
931	Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya di Perumahan Kuala	931
1,200	Bantuan untuk Projek-projek di Pekan Bongawan	1,200
1,773	Bantuan untuk Bayaran Penilaian Harta Benda	1,773
15	Bantuan untuk Pelarasan Gaji	15
<u>RM606,583</u>		<u>RM855,584</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

RINGKASAN BAKI PEMBAYARAN BALIK KEPADA KERAJAAN/AGENSI SWASTA

<i>Baki pada</i> <i>1 Januari 1999</i>	<i>Butiran</i>	<i>Baki pada</i> <i>31 Disember 1999</i>
RM		RM
	- Insuran Nyawa (MNI)	10,959
	- Pinjaman Perumahan SCC	7,272
	- Pinjaman Perumahan Borneo Housing Mortgage	1,078
	- Skim Amanah Saham Bhd.	5,200
	- KOPEKS	6,725
	- ANGKASA (Pinjaman Peribadi)... ..	50,792
	- Bank Rakyat (Pinjaman Peribadi)	3,756
	- Pinjaman Perabot SCC	2,880
	- PERKESO	1,968
	- KWSP	38,150
	- KSRK... ..	1,020
	- Yayasan Islam	20
		<u>RM129,820</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN KAPITAL

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>86,813</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>86,813</u>

BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN PARIT/LONGKANG

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>4,409</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>4,409</u>

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN DEWAN MASYARAKAT BARU PEKAN PAPAR

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	231,514	Dipindah ke Akaun Hasil	...	...	...	11,000
				-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>220,514</u>
				<u>RM231,514</u>					<u>RM231,514</u>

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN PONDOK PERHENTIAN BAS

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	2,200	Dipindah ke Akaun Hasil	...	...	...	10,050
Diterima dalam tahun 1999	...	...	...	<u>9,000</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>1,150</u>
				<u>RM11,200</u>					<u>RM11,200</u>

BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN KAWASAN PELUPUSAN SAMPAH

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>4,662</u>	Dipindah ke Akaun Hasil	...	...	...	<u>4,662</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR											
BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN JALAN RAYA											
RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	2,610	Dipindah ke Akaun Hasil	191,039	
Diterima dalam tahun 1999	<u>193,533</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>5,104</u>	
					<u>RM196,143</u>						<u>RM196,143</u>
IMBUHAN TAHUNAN 1997											
RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	<u>2,994</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>2,994</u>	
BANTUAN UNTUK PEMBELIAN DAN PENYELENGGARAAN KENDERAAN											
RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	85,570	Dipindah ke Akaun Hasil	100,000	
Diterima dalam tahun 1999	<u>14,500</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>70</u>	
					<u>RM100,070</u>						<u>RM100,070</u>
BANTUAN UNTUK MAJLIS PELANCARAN DAN PELAKSANAAN KEMPEN BERSIH DAN INDAH PERINGKAT DAERAH PAPAR (PENDAHULUAN)											
RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	5,443	Dipindah ke Akaun Hasil	3,779	
Diterima dalam tahun 1999	<u>3,900</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>5,564</u>	
					<u>RM9,343</u>						<u>RM9,343</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN UNTUK PEMBELIAN PERABOT DAN KELENGKAPAN

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	360	Dipindah ke Akaun Hasil	...	...	...	29,980
Diterima dalam tahun 1999	...	...	...	29,980	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	360
				<u>RM30,340</u>					<u>RM30,340</u>

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN DEWAN MASYARAKAT/
SERBAGUNA KAWANG DAN BONGAWAN

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	11,159	Dipindah ke Akaun Hasil	...	...	...	114,213
Diterima dalam tahun 1999	...	...	...	139,250	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	36,196
				<u>RM150,409</u>					<u>RM150,409</u>

BANTUAN PROJEK-PROJEK KHAS

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	2,495	Dipindah ke Akaun Hasil	...	...	...	76,695
Diterima dalam tahun 1999	...	...	...	74,200					-
				<u>RM76,695</u>					<u>RM76,695</u>

BANTUAN UNTUK PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN KEMUDAHAN AWAM

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	119	Dipindah ke Akaun Hasil	...	...	...	79,087
Diterima dalam tahun 1999	...	...	...	99,087	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	20,119
				<u>RM99,206</u>					<u>RM99,206</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN SISTEM PERPARITAN BANDAR DAN SALURAN NAJIS (PROJEK)

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	15,463	Dipindah ke Akaun Hasil	36,814
Diterima dalam tahun 1999	<u>30,000</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>8,649</u>
	<u>RM45,463</u>		<u>RM45,463</u>

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN DEWAN MASYARAKAT/SERBAGUNA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	<u>37,301</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>37,301</u>

BANTUAN UNTUK LANDSKAP DI JALAN LOK KAWI DAN PEKAN PAPAR

	RM		RM
Diterima dalam tahun 1999	600,000	Dipindah ke Akaun Hasil	287,130
	<u>-</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>312,870</u>
	<u>RM600,000</u>		<u>RM600,000</u>

BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN LAMPU JALAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	<u>1,837</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>1,837</u>

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN DEWAN SERBAGUNA KAMPUNG KUALA DAN KAMPUNG LAUT PAPAR

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	<u>48,850</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>48,850</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN TAPAK UNTUK KERETA DI PASAR AM PEKAN PAPAR

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>2,600</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>2,600</u>

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN RUANG KERETA DI KAWASAN ANTARA KEDAI DAN URUS SETIA PAPAR

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>2,050</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>2,050</u>

BANTUAN UNTUK BIASISWA

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>14,894</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>14,894</u>

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN RUMAH PENYEMBELIHAN

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>2,862</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>2,862</u>

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN GERAI-GERAI DI PEKAN PAPAR

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>7,070</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>7,070</u>

BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN JALAN RAYA

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>8,970</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>8,970</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN UNTUK PEMASANGAN ISYARAT-ISYARAT LALU LINTAS DAN NAMA-NAMA JALAN

					RM						RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	...	<u>669</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	...	<u>669</u>

BANTUAN ALAM SEKITAR

					RM						RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	...	<u>2,304</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	...	<u>2,304</u>

BANTUAN UNTUK BEKALAN AIR

					RM						RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	...	<u>328</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	...	<u>328</u>

BANTUAN UNTUK KERJA PENSWASTAAN TAMAN LOK KAWI

					RM						RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	...	<u>506</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	...	<u>506</u>

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN TANDAS UMUM DI PEKAN PAPAR

					RM						RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	...	<u>35</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	...	<u>35</u>

BANTUAN UNTUK PERBELANJAAN SEMPENA MAJLIS PERASMIAN BANGUNAN PEJABAT MAJLIS DAERAH PAPAR

					RM						RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	...	<u>58</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	...	<u>58</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN SEBUAH BILIK PEJABAT UNTUK Pengerusi Majlis Daerah Papar

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>65</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>65</u>

BANTUAN UNTUK PENIAGA-PENIAGA KECIL

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>5,436</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>5,436</u>

BANTUAN UNTUK PERAYAAN SERATUS TAHUN

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>9,800</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>9,800</u>

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN PENTAS RAKYAT

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>53,940</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>53,940</u>

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN TAMAN PERMAINAN KANAK-KANAK

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>38,500</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>38,500</u>

BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN JALAN RAYA DI PERUMAHAN KUALA

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>931</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>931</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR										
BANTUAN UNTUK PROJEK-PROJEK DI PEKAN BONGAWAN										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 1999	<u>1,200</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>1,200</u>
BANTUAN UNTUK BAYARAN PENILAIAN HARTA BENDA										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 1999	<u>1,773</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>1,773</u>
BANTUAN UNTUK PELARASAN GAJI										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 1999	<u>15</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>15</u>
PENDAHULUAN TAMU BESAR										
RM					RM					
Baki pada 31 Disember 1999	<u>2,270</u>	Baki pada 1 Januari 1999	<u>2,270</u>
MODAL PERNIAGAAN BAGI RANCANGAN EKONOMI RAKYAT										
RM					RM					
Baki pada 31 Disember 1999	<u>380</u>	Baki pada 1 Januari 1999	<u>380</u>
PENDAHULUAN KENDERAAN										
RM					RM					
Baki pada 31 Disember 1999	<u>1,400</u>	Baki pada 1 Januari 1999	<u>1,400</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA

				RM					RM
Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>731</u>	Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>731</u>

INSURANS NYAWA

				RM					RM
Diterima dalam tahun 1999	...	...	...	24,179	Dibayar dalam tahun 1999	...	...	...	13,220
				-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	10,959
				<u>RM24,179</u>					<u>RM24,179</u>

PINJAMAN PERUMAHAN (BORNEO HOUSING MORTGAGE)

				RM					RM
Diterima dalam tahun 1999	...	...	...	12,929	Dibayar dalam tahun 1999	...	...	...	11,851
				-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	1,078
				<u>RM12,929</u>					<u>RM12,929</u>

PINJAMAN PERUMAHAN (SCC)

				RM					RM
Diterima dalam tahun 1999	...	...	...	43,743	Dibayar dalam tahun 1999	...	...	...	36,471
				-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	7,272
				<u>RM43,743</u>					<u>RM43,743</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR										
SKIM AMANAH SAHAM BHD.										
RM					RM					
Diterima dalam tahun 1999	22,460	Dibayar dalam tahun 1999	17,260
					-	Baki pada 31 Disember 1999	5,200
					<u>RM22,460</u>					<u>RM22,460</u>
KOPEKS										
RM					RM					
Diterima dalam tahun 1999	24,752	Dibayar dalam tahun 1999	18,027
					-	Baki pada 31 Disember 1999	6,725
					<u>RM24,752</u>					<u>RM24,752</u>
INSURANS NYAWA (GREAT EASTERN LIFE ASS.)										
RM					RM					
Diterima dalam tahun 1999	<u>30,558</u>	Dibayar dalam tahun 1999	<u>30,558</u>
TABUNG HAJI										
RM					RM					
Diterima dalam tahun 1999	<u>10,520</u>	Dibayar dalam tahun 1999	<u>10,520</u>
PINJAMAN MOTOR										
RM					RM					
Diterima dalam tahun 1999	<u>2,210</u>	Dibayar dalam tahun 1999	<u>2,210</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

PINJAMAN PERIBADI (ANGKASA)

	RM		RM
Diterima dalam tahun 1999	114,198	Dibayar dalam tahun 1999	63,406
	-	Baki pada 31 Disember 1999	50,792
	<u>RM114,198</u>		<u>RM114,198</u>

PINJAMAN PERIBADI (BANK RAKYAT)

	RM		RM
Diterima dalam tahun 1999	11,268	Dibayar dalam tahun 1999	7,512
	-	Baki pada 31 Disember 1999	3,756
	<u>RM11,268</u>		<u>RM11,268</u>

PINJAMAN PERABOT

	RM		RM
Diterima dalam tahun 1999	10,442	Dibayar dalam tahun 1999	7,562
	-	Baki pada tahun 1999	2,880
	<u>RM10,442</u>		<u>RM10,442</u>

KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	789	Dibayar dalam tahun 1999	70,680
Diterima dalam tahun 1999	108,041	Baki pada 31 Disember 1999	38,150
	<u>RM108,830</u>		<u>RM108,830</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

CARUMAN PERKESO

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	12	Dibayar dalam tahun 1999	...	...	...	3,651
Diterima dalam tahun 1999	...	...	...	5,607	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	1,968
				<u>RM5,619</u>					<u>RM5,619</u>

CUKAI PENDAPATAN

				RM					RM
Diterima dalam tahun 1999	...	...	...	<u>450</u>	Dibayar dalam tahun 1999	...	...	...	<u>450</u>

KELAB SUKAN DAN REKREASI KAKITANGAN MDP

				RM					RM
Diterima dalam tahun 1999	...	...	...	1,436	Dibayar dalam tahun 1999	...	...	...	416
				-	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	1,020
				<u>RM1,436</u>					<u>RM1,436</u>

YAYASAN ISLAM

				RM					RM
Diterima dalam tahun 1999	...	...	...	<u>20</u>	Baki pada tahun 31 Disember 1999...	...	...	...	<u>20</u>

PERTARUHAN AM (DEPOSIT)

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	50,398	Dibayar dalam tahun 1999	...	...	...	400
Diterima dalam tahun 1999	...	...	...	9,975	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	59,973
				<u>RM60,373</u>					<u>RM60,373</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
HASIL					
1 - SES					
1.	Ses Tanah	13,000	11,085	-	1,915
2.	Ses Koko	10	-	-	10
3.	Tunggakan Ses Tanah	19,000	17,605	-	1,395
	JUMLAH SES:	<u>RM32,010</u>	<u>RM28,690</u>	<u>-</u>	<u>RM3,320</u>
2 - BAYARAN-BAYARAN					
1.	Pelan Bangunan	70,000	98,718	28,718	-
2.	Bayaran Notis	10	-	-	10
3.	Bayaran Kandang	3,000	750	-	2,250
4.	Bayaran Penyembelihan	12,000	10,083	-	1,917
5.	Bayaran Pembahagian Tanah	2,000	3,670	1,670	-
6.	Bayaran Proses	200	-	-	200
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN:	<u>RM87,210</u>	<u>RM113,221</u>	<u>RM30,388</u>	<u>RM4,377</u>
3 - LESEN					
1.	Hiburan (Seksyen 5)	22,000	25,974	3,974	-
2.	Hiburan (Seksyen 6)	10	-	-	10
3.	Penjaja-penjaja	46,000	59,302	13,302	-
4.	Pasar	87,000	91,763	4,763	-
5.	Kedai Kopi dan Restoran	52,000	55,566	3,566	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	3 - LESEN - (samb.)				
6.	Anjing	15	10	-	5
7.	Petroleum	12,000	9,120	-	2,880
8.	Tamu	15,000	197,614	182,614	-
9.	Tukang Gunting/Rambut	21,000	25,949	4,949	-
10.	Perniagaan Berbahaya	80,000	99,555	19,555	-
11.	Bayaran Iklan	25,000	17,323	-	7,677
12.	Kantin	4,000	4,880	880	-
13.	Rumah Tumpangan	2,000	510	-	1,490
	JUMLAH LESEN:	<u>RM366,025</u>	<u>RM587,566</u>	<u>RM233,603</u>	<u>RM12,062</u>
	4 - PELBAGAI				
1.	Denda	100	-	-	100
2.	Pelbagai	5,000	19,152	14,152	-
3.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	500	-	-	500
4.	Faedah atas Pinjaman/Simpanan Tetap	10	-	-	10
5.	Faedah atas Tunggakan Cukai	10	-	-	10
6.	Bayaran Memotong Rumput	300	450	150	-
7.	Sewa Kenderaan	200	180	-	20
8.	Sewa Dewan Masyarakat	30,000	20,167	-	9,833
9.	Sewa Gerai Jahit	3,500	4,736	1,236	-

12 Februari 2004

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

289

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI - (samb.)				
10.	Bayaran Memungut Sampah	30,000	19,791	-	10,209
11.	Pemungutan Sewa Padang	1,500	1,254	-	246
12.	Faedah atas Akaun Simpanan Semasa	1,500	4,113	2,613	-
13.	Bayaran Perkhidmatan di Taman Pantai Lok Kawi ...	70,000	29,405	-	40,595
14.	Sewa Gelanggang Tenis	300	399	99	-
15.	Sewa Bangunan Majlis Daerah Papar	7,400	28,340	20,940	-
16.	Bayaran Dokumen Sebut Harga, Tender dan Borang ...	2,500	8,329	5,829	-
	JUMLAH PELBAGAI:	<u>RM152,820</u>	<u>RM136,316</u>	<u>RM45,019</u>	<u>RM61,523</u>
	5 - CUKAI				
1.	Cukai Perkara Am (Bangunan)	390,834	241,168	-	149,666
2.	Cukai Perkara Am (Tanah Kosong)	16,798	11,847	-	4,951
3.	Cukai Saluran Najis	88,878	56,784	-	32,094
4.	Tunggakan Cukai Perkara Am (Bangunan)	150,000	176,260	26,260	-
5.	Tunggakan Cukai Perkara Am (Tanah Kosong)	15,000	21,594	6,594	-
6.	Tunggakan Cukai Saluran Najis	50,000	32,088	-	17,912
	JUMLAH CUKAI:	<u>RM711,510</u>	<u>RM539,741</u>	<u>RM32,854</u>	<u>RM204,623</u>
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN				
1.	Caruman Pengganti Cukai:				
(a)	Negeri	99,744	-	-	99,744
(b)	Persekutuan	33,643	33,643	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN - (samb.)	RM	RM	RM	RM
	2. Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:				
	(a) Negeri	196,738	-	-	196,738
	3. Bantuan	789,874	-	-	789,874
	4. Subsidi Saluran Najis	2,345,540	-	-	2,345,540
	JUMLAH CARUMAN DARI KERAJAAN:	<u>RM3,465,539</u>	<u>RM33,643</u>	<u>-</u>	<u>RM3,431,896</u>
	7 - HASIL KHAS				
	1. Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar	10	-	-	10
	2. Pindahan dari Akaun Meningkatkan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	-	10,000
	3. Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	2,550,000	541,419	-	2,008,581
	4. Pindahan dari Akaun bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	150,000	36,814	-	113,186
	5. Pindahan dari Akaun bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	50,000	79,087	29,087	-
	6. Bantuan untuk Landskap di Jalan Lok Kawi dan Pekan Papar	-	287,130	287,130	-
	JUMLAH HASIL KHAS:	<u>RM2,760,010</u>	<u>RM944,450</u>	<u>RM316,217</u>	<u>RM2,131,777</u>
	JUMLAH HASIL:	<u>RM7,575,124</u>	<u>RM2,383,627</u>	<u>RM658,081</u>	<u>RM5,849,578</u>
	PERBELANJAAN MELEBIHI PENERIMAAN:		<u>RM2,560,581</u>		
			(RM176,954)		

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1998	1999		1999	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
PERBELANJAAN								
1 - PENTADBIRAN								
1. A - GAJI BAGI PEKERJA TETAP								
I - BAHAGIAN PENTADBIRAN								
	1	1	(a) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N5	29,184	-	29,184	29,184	-
	1	1	(b) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6	18,888	-	18,888	18,888	-
	1	1	(c) Pembantu Tadbir, Gred N7 ...	10	-	10	-	-
	3	3	(d) Pembantu Tadbir, Gred N9 ...	27,498	-	27,498	27,588	90
	1	1	(e) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N10	12,444	-	12,444	12,444	-
	1	1	(f) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	6,864	-	6,864	6,864	-
	2	2	(g) Pembantu Am Rendah, Gred N13	13,140	-	13,140	8,520	-
	2	2	(h) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	16,932	-	16,932	16,608	-
			(i) Tunggakan Gaji	10	-	10	-	-
			(j) Bayaran Imbuan Tahunan ...	10	-	10	4,000	3,990
	<u>12</u>	<u>12</u>	JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PENTADBIRAN:	<u>RM124,980</u>	<u>-</u>	<u>RM124,980</u>	<u>RM124,096</u>	<u>RM4,080</u>
II - BAHAGIAN AKAUN								
	1	1	(a) Penolong Akauntan, Gred W6 ...	18,636	-	18,636	18,636	-
	1	1	(b) Pembantu Tadbir, Gred N7 ...	23,868	-	23,868	7,956	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 1998</i>	<i>Jawatan Diluluskan 1999</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
II - BAHAGIAN AKAUN - (samb.)				RM	RM	RM	RM	RM
1	1		(c) Pembantu Tadbir, Gred N9 (Kewangan)	2,868	-	2,868	2,820	-
5	5		(d) Pembantu Tadbir, Gred N9 (Hasil)	56,500	-	56,500	50,034	-
			(e) Tunggakan Gaji	10	-	10	-	-
			(f) Bayaran Imbuan Tahunan ...	10	-	10	2,633	2,623
			JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN AKAUN:	<u>RM101,892</u>	<u>-</u>	<u>RM101,892</u>	<u>RM82,079</u>	<u>RM2,623</u>
<u>8</u>	<u>8</u>							
III - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM								
1	1		(a) Inspektor Kesihatan, Gred U8 ...	26,568	-	26,568	26,568	-
1	1		(b) Merinyu Perbandaran Ting. II, Gred N9	10,518	-	10,518	10,540	22
1	1		(c) Juruteknik Penilaian, Gred W8 ...	10,035	-	10,035	10,035	-
2	2		(d) Pembantu Penguatkuasa, Gred N9	16,284	-	16,284	18,384	2,100
1	1		(e) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 Pengawas	8,451	-	8,451	8,451	-
4	4		(f) Pembantu Penguatkuasa Rendah, Gred N11	15,216	-	15,216	13,302	-
2	2		(g) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	19,188	-	19,188	19,188	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan</i>		<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
	1998	1999		RM	RM	RM	RM	RM
III - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM - (samb.)								
2	2	(h)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 Mandur	17,118	-	17,118	17,118	-
2	2	(i)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Tukang Sapu Pejabat)	14,916	-	14,916	14,466	-
1	1	(j)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Tukang Sapu Dewan)	8,133	-	8,133	8,133	-
12	12	(k)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Tukang Sapu Pekan)	76,971	-	76,971	71,501	-
6	6	(l)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Pemungut Sampah)	46,100	-	46,100	43,587	-
6	6	(m)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Mencantikkan Bandar dan Tapak Bunga)	45,648	-	45,648	45,348	-
		(n)	Tunggakan Gaji	-	-	-	-	-
		(o)	Bayaran Imbuhan Tahunan ...	-	-	-	15,833	15,833
<u>41</u>	<u>41</u>		JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM:	<u>RM315,146</u>	<u>-</u>	<u>RM315,146</u>	<u>RM322,454</u>	<u>RM17,955</u>
IV - BAHAGIAN PEMBANGUNAN								
1	1	(a)	Pembantu Teknik, Gred J5 ...	15,576	-	15,576	15,092	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan</i>		<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
	1998	1999		RM	RM	RM	RM	RM
			IV - BAHAGIAN PEMBANGUNAN - (samb.)					
	1	1	(b) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 Pengawas	10,035	-	10,035	10,035	-
	1	1	(c) Penyelenggara Stor Rendah, Gred N11	9,243	-	9,243	9,243	-
	6	6	(d) Tukang K3, Gred R7 (Tukang Kayu)	41,475	-	41,475	30,129	-
	3	3	(e) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	18,312	-	18,312	8,004	-
	1	1	(f) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 Mandur	8,154	-	8,154	7,704	-
	4	4	(g) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Pembersih Parit)	26,157	-	26,157	25,557	-
	5	5	(h) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Pemeliharaan Halaman) ...	36,915	-	36,915	33,684	-
			(i) Tunggakan Gaji	10	-	10	-	-
			(j) Bayaran Imbuhan Tahunan ...	10	-	10	7,600	7,590
	<u>22</u>	<u>22</u>	JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PEMBANGUNAN:	<u>RM165,887</u>	<u>-</u>	<u>RM165,887</u>	<u>RM147,048</u>	<u>RM7,590</u>
2.			ELAUN BAGI PEKERJA TETAP					
			(a) Elaun Perkhidmatan Awam ...	70,000	-	70,000	60,253	-
			(b) Caruman kepada KWSP	40,000	-	40,000	31,144	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 1998 1999</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
2.		ELAUN BAGI PEKERJA TETAP - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM
	(c)	Elaun Kawasan	150,000	-	150,000	134,837	-
	(d)	Caruman kepada Tabung Pencen	100,000	-	100,000	62,676	-
	(e)	Elaun Memangku, Latihan dan Lain-lain	25,000	-	25,000	7,407	-
	(f)	Lebih Masa	40,000	-	40,000	37,708	-
	(g)	Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	40,000	-	40,000	24,213	-
	(h)	Caruman PERKESO	3,000	-	3,000	2,524	-
	(i)	Elaun Perumahan	85,000	-	85,000	75,307	-
	(j)	Bantuan Mengurus dan Pengangkutan Jenazah ...	3,000	-	3,000	-	-
		JUMLAH ELAUN BAGI PEKERJA TETAP:	<u>RM556,000</u>	<u>-</u>	<u>RM556,500</u>	<u>RM436,069</u>	<u>-</u>
		B - BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1.		Bayaran Audit	6,000	-	6,000	-	-
2.		Dalal Bayaran Kandang Lembu ...	2,000	-	2,000	745	-
3.		Bayaran Luar Jangka	6,000	-	6,000	2,740	-
4.		Pencetakan, Alat Tulis dan Belanja- belanja Lain	20,000	-	20,000	17,280	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1998	1999		1999	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
			B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)					
5.			Pembelian dan Penyelenggaraan Peralatan Pejabat	10,000	-	10,000	885	-
6.			Bayaran Balik Hasil Tahun Lepas ...	300	-	300	140	-
7.			Elaun Kiraan Kilometer	1,000	-	1,000	172	-
8.			Pakaian Seragam	7,000	-	7,000	1,840	-
9.			Insurans untuk Kenderaan Buruh- buruh	25,000	-	25,000	13,036	-
10.			Bayaran Telefon	8,000	-	8,000	7,827	-
11.			Bayaran Air untuk Pejabat/Bengkel ...	8,000	-	8,000	-	-
12.			Bayaran Elektrik untuk Pejabat/Bengkel ...	8,000	-	8,000	-	-
13.			Pengangkutan dan Kehadiran	15,000	-	15,000	14,965	-
14.			Perayaan	10	-	10	-	-
15.			Jamuan Ringan/Makan	4,000	-	4,000	3,566	-
16.			Penyelenggaraan Kandang	500	-	500	-	-
17.			Bayaran Pos dan Setem	2,500	-	2,500	593	-
18.			Bayaran Air untuk Dewan Masyarakat	6,000	-	6,000	-	-
19.			Bayaran Elektrik untuk Dewan Masyarakat	18,000	-	18,000	-	-
20.			Tamu Besar Tahunan	10	-	10	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1998	1999		1999	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
				B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)				
21.			Bayaran Iklan	3,000	-	3,000	2,288	-
22.			Bayaran Guaman	3,000	-	3,000	-	-
23.			Sumbangan kepada Kelab Sukan Majlis Daerah Papar	2,000	-	2,000	-	-
24.			Pelbagai Perbelanjaan untuk Pejabat	2,000	-	2,000	510	-
25.			Bayaran Penilaian	60,000	-	60,000	26,441	-
26.			Bayaran Sewa Kenderaan Swasta ...	50,000	-	50,000	16,656	-
JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:				<u>RM267,320</u>	<u>-</u>	<u>RM267,320</u>	<u>RM109,684</u>	<u>-</u>
				2 - KESIHATAN				
1.			Bayaran Air untuk Tandas Umum ...	5,000	-	5,000	-	-
2.			Bayaran Elektrik untuk Tandas Umum	2,000	-	2,000	-	-
3.			Pengebumian Papa	500	-	500	-	-
4.			Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ...	135,681	-	135,681	-	-
5.			Penyelenggaraan Parit Kaki Lima dan Sistem Saluran Najis	80,000	-	80,000	36,497	-
6.			Memperbaiki Tandas Umum	3,000	-	3,000	88	-
7.			Penyelenggaraan Kawasan Pembuangan Sampah	5,000	-	5,000	21	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1998	1999		1999	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
2 - KESIHATAN - (samb.)								
8.	Alat Perkakas untuk Pembersihan							
	Bandar			6,000	-	6,000	4,675	-
	JUMLAH KESIHATAN:			<u>RM237,181</u>	<u>-</u>	<u>RM237,181</u>	<u>RM41,281</u>	<u>-</u>
3 - PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN								
1.	Bayaran Elektrik			53,000	-	53,000	-	-
2.	Pembaikan Bangunan			7,000	-	7,000	70	-
3.	Bayaran Air			15,000	-	15,000	-	-
	JUMLAH PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN:			<u>RM75,000</u>	<u>-</u>	<u>RM75,000</u>	<u>RM70</u>	<u>-</u>
4 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR								
1.	Penyelenggaraan Kawasan Tamu ...			1,000	-	1,000	-	-
2.	Kerja Kecil			10	-	10	-	-
3.	Bayaran Elektrik untuk Tempat Awam			500	-	500	-	-
4.	Bayaran Air untuk Tempat Awam ...			500	-	500	-	-
	JUMLAH PERKHIDMATAN LUAR BANDAR:			<u>RM2,010</u>	<u>-</u>	<u>RM2,010</u>	<u>-</u>	<u>-</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1998	1999		1999	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
			5 - PERKHIDMATAN BANDAR					
1.			Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya	94,000	-	94,000	-	-
2.			Memperbaiki Lampu-lampu Jalan Raya	50,000	-	50,000	12,892	-
3.			Penyelenggaraan dan Pemeliharaan Kenderaan	45,000	-	45,000	38,409	-
4.			Perkakas dan Pembaikan	17,000	-	17,000	3,755	-
5.			Minyak dan Pelincir	30,000	-	30,000	29,758	-
6.			Kecantikan Bandar dan Tapak Bunga:					
			(a) Pokok-pokok Kayu/Bunga ...	35,000	-	35,000	-	-
			(b) Alat-alat, Baja, Tanah Hitam dan dan Pagar	10,000	-	10,000	1,089	-
			(c) Pemeliharaan Mesin Rumput ...	6,000	-	6,000	-	-
			(d) Minyak dan Pelincir	9,000	-	9,000	8,993	-
7.			Kerja Kecil	1,500	-	1,500	-	-
8.			Pembaikan Bangunan Majlis	35,000	-	35,000	6,806	-
9.			Pemeliharaan Halaman:					
			(a) Alat-alat	4,000	-	4,000	966	-
			(b) Penyelenggaraan Mesin Rumput ...	4,000	-	4,000	1,315	-
			(c) Minyak	4,000	-	4,000	3,982	-
10.			Pemeliharaan dan Pembersihan Bandar	130,000	-	130,000	79,153	-
11.			Pembaikan Jalan Raya	20,000	-	20,000	840	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan</i> 1998 1999	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		5 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM
12.		Kerja Penyelenggaraan di Taman Pantai Lok Kawi/Kinarut:					
		(a) Gaji dan Elaun	170,000	-	170,000	141,745	-
		(b) Sistem Lampu Lorong/Jalan ...	25,000	-	25,000	-	-
		(c) Sistem Pembersihan dan Pemungutan Sampah	4,000	-	4,000	3,343	-
		(d) Pemotongan Rumput	9,000	-	9,000	4,853	-
		(e) Sistem Perparitan	4,000	-	4,000	-	-
		(f) Sistem Saluran Najis	40,000	-	40,000	4,350	-
		(g) Bayaran Elektrik ke atas Lampu Jalan	20,000	-	20,000	-	-
		JUMLAH PERKHIDMATAN BANDAR:	<u>RM766,500</u>	<u>-</u>	<u>RM766,500</u>	<u>RM342,249</u>	<u>-</u>
		6 - PERBELANJAAN MODAL					
1.		Perbelanjaan Bantuan Kapital dari Kerajaan Negeri:					
		(a) Pembelian Tong Sampah ...	50,000	-	50,000	-	-
		(b) Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat/Serbaguna ...	2,000,000	-	2,000,000	11,000	-
		(c) Pembinaan Perhentian Bas ...	-	-	-	10,050	10,050
		(d) Pembinaan dan Pembaikan Pasar	-	-	-	-	-

12 Februari 2004

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

301

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran 1999	Peruntukan Tambah	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
	1998	1999						
			6 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM
			(e) Penyediaan Tapak Pembuangan Sampah	-	-	-	4,662	4,662
			(f) Penyelenggaraan Jalan Raya ...	-	-	-	191,039	191,039
			(g) Pembelian Kenderaan	-	-	-	100,000	100,000
			(h) Penyelenggaraan Bangunan- Bangunan Majlis	-	-	-	-	-
			(i) Pembayaran Bonus (Imbuan Tahunan)	-	-	-	-	-
			(j) Perbelanjaan Hari Kesihatan Sedunia dan Kempen Kebersihan	-	-	-	3,779	3,779
			(k) Pembinaan Pentas (Astaka) Padang Bongawan	-	-	-	-	-
			(l) Pembelian Perabot Kelengkapan	-	-	-	29,980	29,980
			(m) Pembinaan Dewan Serbaguna ...	500,000	-	500,000	114,213	-
			(n) Projek-projek Khas	-	-	-	76,695	76,695
2.			Pembinaan, Pembaikan dan Penye- lenggaraan Taman dan Kemudahan- kemudahan Awam	50,000	-	50,000	79,087	29,087
3.			Penyelenggaraan Sistem Perparitan Bandar dan Saluran Najis	150,000	-	150,000	36,814	-
4.			Bantuan untuk Landskap di Jalan Lok Kawi dan Pekan Papar	-	-	-	287,130	287,130
			JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	<u>RM2,750,000</u>	<u>-</u>	<u>RM2,750,000</u>	<u>RM944,449</u>	<u>RM732,422</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 1998 1999</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1999</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		7 - KEMAJUAN BANDAR	RM	RM	RM	RM	RM
1.		Pembinaan dan Memperbaiki Taman Permainan Kanak-kanak	10	-	10	11,102	11,092
2.		Alam Sekitar	2,000	-	2,000	-	-
		JUMLAH KEMAJUAN BANDAR:	<u>RM2,010</u>	<u>-</u>	<u>RM2,010</u>	<u>RM11,102</u>	<u>RM11,092</u>
		8 - KEMAJUAN LUAR BANDAR					
1.		Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	10,000	-	-
2.		Perhubungan Luar Bandar	10	-	10	-	-
		JUMLAH KEMAJUAN LUAR BANDAR:	<u>RM10,010</u>	<u>-</u>	<u>RM10,010</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
		9 - BAYARAN BALIK WANG PINJAMAN					
1.		Bayaran Balik Pinjaman kepada Kerajaan:					
		(a) Rumah Penyembelihan Kerbau ...	2,929	-	2,929	-	-
		(b) Rumah Penyembelihan Babi ...	764	-	764	-	-
		(c) Dewan Pusat Masyarakat ...	10,251	-	10,251	-	-
		JUMLAH BAYARAN BALIK WANG PINJAMAN:	<u>RM13,307</u>	<u>-</u>	<u>RM13,307</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
		JUMLAH PERBELANJAAN:	<u>RM5,387,243</u>	<u>-</u>	<u>RM5,387,243</u>	<u>RM2,560,581</u>	<u>RM775,762</u>

12 Februari 2004

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

303

MAJLIS DAERAH PAPAR

CATATAN PINJAMAN

<i>Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Tahunan</i>	<i>Bayaran Ansuran</i>	<i>Bayaran Balik Belum Selesai</i>	<i>Bayaran Dalam Tahun 1999</i>	<i>Baki Modal Belum Selesai Pada 31 Disember 1999</i>
						RM		RM		RM
10,000	Pembinaan Rumah Penyembelihan Babi	1968	1969/93	5 ³ / ₄ %	25 Tahun	764	Ke-23-25	2,291 (1991-93)	-	2,051
30,000	Pembinaan Rumah Penyembelihan Kerbau	1968	1969/93	5 ³ / ₄ %	25 Tahun	2,291	Ke-23-25	6,874 (1991-93)	-	6,153
120,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1973	1974/93	5 ³ / ₄ %	20 Tahun	10,251	Ke-18-20	30,752 (1991-93)	-	27,528
						<u>RM13,306</u>		<u>RM39,917</u>	<u>-</u>	<u>RM35,732</u>

PUBLIC NOTICES**No. 100**

[No. JPH (Twu) 21/98]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Yunan bin Ambaling
No. Kad Pengenalan: H 0428615
Alamat: Kuarters SESB, Peti Surat No. 94,
91107 Lahad Datu, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 226 tahun 1997
Tarikh Mesyuarat Pertama: 16 Februari 2004
Waktu: 11.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau,
TB 305, Tingkat 2,
Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop,
91000 Tawau, Sabah.
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 15 Januari 2004.

HENRY MELLO K.,
Penolong Pengarah Insolvensi, Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JPH (Twu) 21/98]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Yunan bin Ambaling
NRIC No.: H 0428615
Address: SESB Quarters, P. O. Box No. 94,
91107 Lahad Datu, Sabah
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 226 of 1997
Date of First Meeting: 16th February, 2004
Time: 11.00 a.m.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Place: Official Assignee's Office, Tawau Branch,
TB 305, 2nd Floor,
Leong Hua Building, Dunlop Street,
91000 Tawau, Sabah.

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): 15th January, 2004.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Tawau,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 101

[No. JPH (Twu) 03/01]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Bibah bte Sulaiman

No. Kad Pengenalan: H 0233464

Alamat: Pejabat Pergigian, Tingkat 7, Wisma Persekutuan,
Peti Surat No. 990, 91008 Tawau, Sabah

Perihal: -

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau

No. Kebankrapan: T(29) 76 tahun 2000

Tarikh Mesyuarat Pertama: 1 Mac 2004

Waktu: 11.00 pagi

Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau,
TB 305, Tingkat 2,
Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop,
91000 Tawau, Sabah.

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 15 Januari 2004.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 03/01]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Bibah bte Sulaiman
NRIC No.: H 0233464
Address: Pejabat Pergigian, 7th Floor, Wisma Persekutuan,
P. O. Box No. 990, 91008 Tawau, Sabah
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 76 of 2000
Date of First Meeting: 1st March, 2004
Time: 11.00 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Tawau Branch,
TB 305, 2nd Floor,
Leong Hua Building, Dunlop Street,
91000 Tawau, Sabah.
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): 15th January, 2004.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Tawau,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 102

[No. JPH (Twu) 25/94]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Lee Kean Hong
No. Kad Pengenalan: 8388274
Alamat: Peti Surat No. 0949,
91007 Tawau
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 151 tahun 1993
Tarikh Mesyuarat Pertama: 18 Februari 2004

PUBLIC NOTICES - (cont.)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)

Waktu: 10.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau,
TB 305, Tingkat 2,
Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop,
91000 Tawau, Sabah.
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 16 Januari 2004.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 25/94

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Lee Kean Hong
NRIC No.: 8388274
Address: P. O. Box No. 0949,
91007 Tawau
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 151 of 1993
Date of First Meeting: 18th February, 2004
Time: 10.00 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Tawau Branch,
TB 305, 2nd Floor,
Leong Hua Building, Dunlop Street,
91000 Tawau, Sabah.
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): 16th January, 2004.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Tawau,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 103

[No. JPH (Twu) 91/97]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Liew Vui Kiong
No. Kad Pengenalan: H 0136654
Alamat: No. 1878, Tawau Lama, Bandar Baru 6,
91000 Tawau, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 74 tahun 1997
Tarikh Mesyuarat Pertama: 16 Februari 2004
Waktu: 10.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau,
TB 305, Tingkat 2,
Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop,
91000 Tawau, Sabah.
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 16 Januari 2004.

HENRY MELLO K.,
Penolong Pengarah Insolvensi, Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JPH (Twu) 91/97]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Liew Vui Kiong
NRIC No.: H 0136654
Address: No. 1878, Tawau Lama, Bandar Baru 6,
91000 Tawau, Sabah
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 74 of 1997
Date of First Meeting: 16th February, 2004
Time: 10.00 a.m.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)

Place: Official Assignee's Office, Tawau Branch,
TB 305, 2nd Floor,
Leong Hua Building, Dunlop Street,
91000 Tawau, Sabah.

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): 16th January, 2004.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Tawau,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 104

[No. JPH (Twu) 10/99]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Chong Hen On

No. Kad Pengenalan: H 0023863

Alamat: Peti Surat No. 60317,
91112 Lahad Datu, Sabah

Perihal: -

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau

No. Kebankrapan: T(29) 57 tahun 1998

Tarikh Mesyuarat Pertama: 3 Mac 2004

Waktu: 10.00 pagi

Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau,
TB 305, Tingkat 2,
Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop,
91000 Tawau, Sabah.

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 16 Januari 2004.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 10/99]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Chong Hen On
NRIC No.: H 0023863
Address: P. O. Box No. 60317,
91112 Lahad Datu, Sabah
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 57 of 1998
Date of First Meeting: 3rd March, 2004
Time: 10.00 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Tawau Branch,
TB 305, 2nd Floor,
Leong Hua Building, Dunlop Street,
91000 Tawau, Sabah.
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): 16th January, 2004.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Tawau,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 105

[No. JPH (Twu) 28/02]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Lim Vun Tung
No. Kad Pengenalan: H 0786834
Alamat: MDLD 1668, Fasa II, Taman Muhibbah,
Jalan Silam, 91100 Lahad Datu, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 127 tahun 2001
Tarikh Mesyuarat Pertama: 9 Februari 2004
Waktu: 11.00 pagi

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau,
TB 305, Tingkat 2,
Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop,
91000 Tawau, Sabah.

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 16 Januari 2004.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 28/02

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Lim Yun Tung
NRIC No.: H 0786834
Address: MDLD 1668, Phase II, Taman Muhibbah,
Silam Road, 91100 Lahad Datu, Sabah
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 127 of 2001
Date of First Meeting: 9th February, 2004
Time: 11.00 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Tawau Branch,
TB 305, 2nd Floor,
Leong Hua Building, Dunlop Street,
91000 Tawau, Sabah.
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): 16th January, 2004.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Tawau,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 106

[No. PPH (KK)-62/98]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Mohd. Affendi Abdullah
No. Kad Pengenalan: H 0720392
Alamat: 17, Taman Lintas, Luyang, Kota Kinabalu
Perihal: Foreman
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29 (P) 17 tahun 1997
Tarikh Mesyuarat Pertama: 16 Mac 2004
Waktu: 9.30 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 21 Januari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Penolong Kanan Pengarah Insolvensi, Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK)-62/98]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Mohd. Affendi Abdullah
NRIC No.: H 0720392
Address: 17, Taman Lintas, Luyang, Kota Kinabalu
Description: Foreman
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29 (P) 17 of 1997
Date of First Meeting: 16th March, 2004
Time: 9.30 a.m.
Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967** - (cont.)

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 21st January, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 107

[No. PPH (KK)-79/98

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Manya bte Aspal @ Manjah
No. Kad Pengenalan: H 0866246
Alamat: Peti Surat No. 265,
89357 Inanam
Perihal: Surirumah
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29 (P) 325 tahun 1997
Tarikh Mesyuarat Pertama: 23 Mac 2004
Waktu: 2.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 26 Januari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Pengarah Insolvensi Negeri Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Manya bte Aspal @ Manjah
NRIC No.: H 0866246
Address: P. O. Box No. 265,
89357 Inanam
Description: Housewife
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29 (P) 325 of 1997
Date of First Meeting: 23rd March, 2004
Time: 2.30 p.m.
Place: Insolvency Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Insolvency Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 26th January, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 108

[No. PPH (KK)-397/2001]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Yuli Yomburis @ Gilid b. Umboris
No. Kad Pengenalan: 630107-12-5513/H 0655524
Alamat: Kg. Gaur, W. D. T. No. 123,
89159 Kota Belud
Perihal: Tiada Kerja
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-149 tahun 2001
Tarikh Mesyuarat Pertama: 18 Mac 2004
Waktu: 9.30 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (cont.)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 26 Januari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK)-397/2001

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Yuli Yomburis@ Gilid b. Umboris
NRIC No.: 630107-12-5513/H 0655524
Address: Kg. Gaur, W. D. T. 123,
89159 Kota Belud
Description: Jobless
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-149 of 2001
Date of First Meeting: 18th March, 2004
Time: 9.30 a.m.
Place: Insolvency Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Insolvency Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 26th January, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 109

[No. PPH (KK)-249/2002]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Yee Yong Syn
No. Kad Pengenalan: H 0068081
Alamat: Peti Surat No. 929,
89008 Keningau
Perihal: Tiada Kerja Tetap
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-359 tahun 2001
Tarikh Mesyuarat Pertama: 17 Mac 2004
Waktu: 9.30 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 26 Januari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK)-249/2002]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Yee Yong Syn
NRIC No.: H 0068081
Address: P. O. Box No. 929,
89008 Keningau
Description: No Permanent Job
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-359 of 2001
Date of First Meeting: 17th March, 2004
Time: 9.30 a.m.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Place: Insolvency Office, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Insolvency Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 26th January, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 110

[No. PPH (KK)-09/99

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: S. Mosas A/L. Perpethan Solomon
No. Kad Pengenalan: 6868996
Alamat: 59, Jalan 5/10 B, Spring Crest Industrial Park,
68100 Batu Caves, Kuala Lumpur
Perihal: Kerja Kejuruteraan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: L29 (P) 05 tahun 1998
Tarikh Mesyuarat Pertama: 19 Mac 2004
Waktu: 2.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 30 Januari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Pengarah Insolvensi Negeri Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. PPH (KK)-09/99]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: S. Mosas A/L Perpethan Solomon
NRIC No.: 6868996
Address: 59, 5/10 B Avenue, Spring Crest Industrial Park,
68100 Batu Caves, Kuala Lumpur
Description: Engineering Work
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: L29 (P) 05 of 1998
Date of First Meeting: 19th March, 2004
Time: 2.30 p.m.
Place: Insolvency Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Insolvency Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 30th January, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 111

[No. PPH (KK)-28/2003]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Chong Ah Kiw @ Chong Chin Yen
No. Kad Pengenalan: 390430-04-5185
Alamat: H38, Jalan Zirafah 8, Taman Layang-Layang,
88100 Kota Kinabalu
Perihal: Penyelia
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29 (P)-1287 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Pertama: 26 Mac 2004
Waktu: 9.30 pagi

PUBLIC NOTICES - (*cont.*)AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (*samb.*)

Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 30 Januari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Pengarah Insolvensi Negeri Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. PPH (KK)-28/2003

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Chong Ah Kiw @ Chong Chin Yen
NRIC No.: 390430-04-5185
Address: H38, Jalan Zirafah 8, Taman Layang-Layang,
88100 Kota Kinabalu
Description: Supervisor
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29 (P)-1287 of 2000
Date of First Meeting: 26th March, 2004
Time: 9.30 a.m.
Place: Insolvency Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Insolvency Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 30th January, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 112

[No. PPH (KK)-353/2002]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Norsiah bte Othman
No. Kad Pengenalan: 2699116
Alamat: No. 19, Jalan Angrik 5,
Saujana Utama Sungai Buloh, Selangor
Perihal: Membantu Kawan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-1385 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Pertama: 25 Mac 2004
Waktu: 2.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 30 Januari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
Pengarah Insolvensi Negeri Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. PPH (KK)-353/2002]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Norsiah bte Othman
NRIC No.: 2699116
Address: No. 19, Jalan Angrik 5,
Saujana Utama Sungai Buloh, Selangor
Description: Free Lance
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-1385 of 2000
Date of First Meeting: 25th March, 2004
Time: 2.30 p.m.
Place: Insolvency Office, Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Insolvency Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 30th January, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Director of Insolvency, Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 113

[No. JPH (Twu) 38/2002

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Badal bin Kamsa @ Samsuddin bin Kamsa

No. Kad Pengenalan: H 0385859

Alamat: Wakil Pos, Kg. Kalabakan,
91000 Tawau, Sabah

Perihal: -

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau

Nombor Kebankrapan: T(29)-10 tahun 2002

Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 29 Januari 2004

Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

Alamat:

Jabatan Insolvensi,
Cawangan Tawau,
TB 305, Tingkat 2,
Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop,
Peti Surat No. 61434,
91000 Tawau, Sabah.

Bertarikh : 31 Disember 2003.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Badal bin Kamsa @ Samsuddin bin Kamsa
NRIC No.: H 0385859
Address: Wakil Pos, Kg. Kalabakan,
91000 Tawau, Sabah
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29)-10 of 2002
Last Day of Receiving Proofs: 29th January, 2004
Name of Trustee: Director-General of Insolvency, Malaysia
Address:
Insolvency Office,
Tawau Branch,
TB 305, 2nd Floor,
Leong Hua Building, Dunlop Street,
P. O. Box No. 61434,
91000 Tawau, Sabah.
Dated : 31st December, 2003.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Tawau,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 114

[No. BKCY 4277/86]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Sibankrap: Tse Man Wah
No. Kad Pengenalan: -
Alamat: 33, Taman Fortuna, Penampang,
Luyang, 88804 Kota Kinabalu
Perihal: Tiada
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: 4277/86
Tarikh Akhir Menerima Bukti-bukti: -
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

PUBLIC NOTICES - (cont.)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)

Alamat:

Jabatan Insolvensi,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 14 Januari 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,

*Penolong Kanan Pengarah Insolvensi, Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. BKCY 4277/86

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name:	Tse Man Wah
NRIC No.:	-
Address:	33, Taman Fortuna, Penampang, Luyang, 88804 Kota Kinabalu
Description:	Jobless
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	4277/86
Last Day for Receiving Proofs:	-
Name of Trustee:	Director-General of Insolvency, Malaysia
Address:	Insolvency Office, Sabah, Block C, 6th Floor, KWSP Building, 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 14th January, 2004.

KAMIN BIN KUSARAN,

*Senior Assistant Director of Insolvency, Sabah
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2004 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2004

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	4.50
Lebih daripada 96 muka	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2003 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.